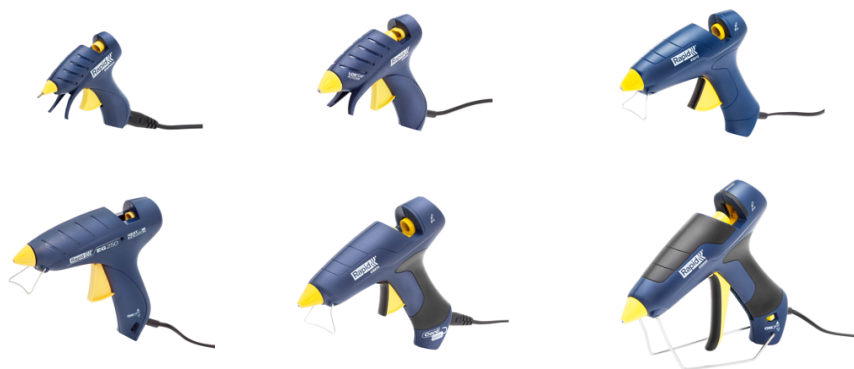


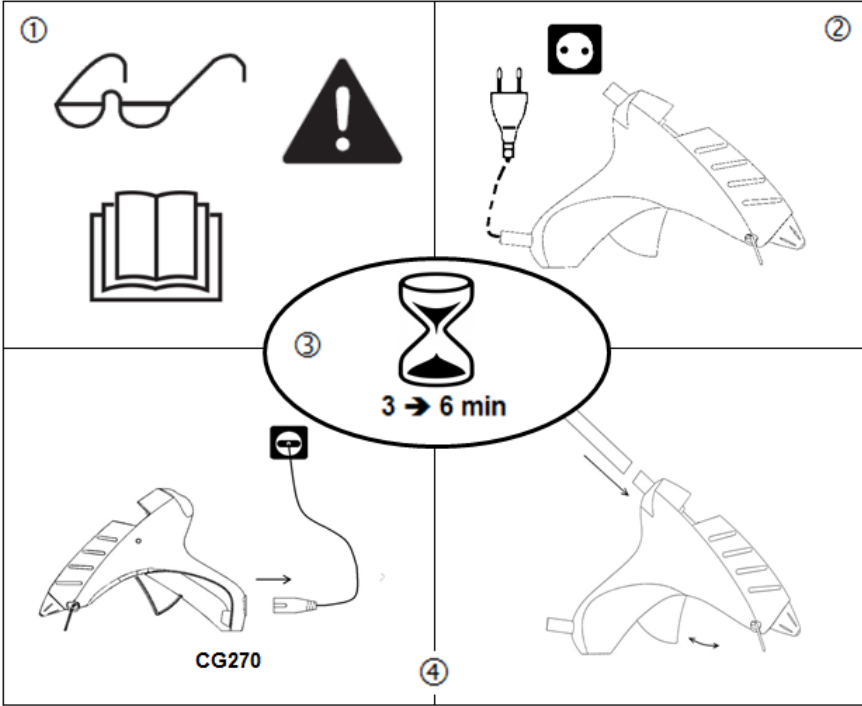
EG Point – EG130 – EG212  
EG250 - CG270 - EG280

Rapid



- GB** Electric glue guns - Operating instructions - Original
- FR** Pistolets à colle électriques - Notice technique - Traduction de l'original
- NL** Elektrische lijmpistolen - Bedieningsvoorschriften - vertaling van het origineel
- DE** Elektrische klebepistolen - Betriebsanleitung - Übersetzung der ursprünglichen
- IT** Pistole a colla elettriche - Istruzioni per l'uso - traduzione dell'originale
- ES** Pistolas de cola eléctricas - Manual de instrucciones - traducción del original
- PT** Pistolas de cola eléctricas - Instruções de utilização - tradução do original
- SE** Elektriska limpistoler - Bruksanvisning - översättning av den ursprungliga
- DK** Elektriske limpistoler - Betjeningsvejledning - oversættelse af den oprindelige
- FI** Sähkötoimiset kuumaliimapistoolit - Käyttöohjeet - käänös alkuperäisestä
- GR** Ηλεκτρικά πιστόλια κόλλησης - Οδηγίες λειτουργίας - μετάφραση του πρωτοτύπου

# EG Point/EG130/EG212/EG250/CG270/EG280



EGPoint	EG130	EG212	EG250	CG270	EG280
10(80)W	15(100)W	20(200)W	25(250)W	25(250)W	35(350)W
Ø7	LOWTEMP <sup>TM</sup> 130°C	Ø12	Ø12	Ø12	Ø12
170-200°C	130-150°C	170-190°C	180-200°C	180-200°C	180-200°C
220-240V ~ 50Hz					

**Read carefully before using the glue gun.**

- **HOT SURFACES** (the glue and the nozzle of the gun can reach temperatures ranging from 150 to 200°C (depending on the model used) Avoid all skin contact. If burnt, plunge the burn under cold water. Children should only use the gun in the presence of an adult.
- **DO NOT** use the gun in damp or wet conditions or expose it to rain.
- **UNPLUG** the gun from the wall socket when not in use.
- **NEVER** put any object in the gun other than the glue sticks recommended.
- **NEVER** take a glue stick out once it has been put into the gun: the resulting damage may be irreparable.
- **NEVER** pull the cord to unplug the glue gun.
- **THIS** appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**RECOMMENDATIONS -REPAIRS**

- If the power supply cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's after sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger.
- Should you wish to dispose of the tool always used recognized and dedicated recycling station or green collection point.

**MAINTENANCE**

- **UNPLUG** the tool before any maintenance
- **CLEAN** the tool by a dry or damp cloth. **NEVER** use any solvent.
- **DO NOT** oil or grease any parts.
- **BE** sure the tool is not damaged. Replace or repair prior to use.

**A lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.**

- **SURFACES CHAUDES!** (la buse de l'appareil et la colle peuvent atteindre des températures de l'ordre de 150 à 200° C. (suivant les modèles). • **EVITER** tout contact avec la peau. En cas de brûlure, immerger immédiatement la plaie sous l'eau froide. L'utilisation par les enfants nécessite la présence d'un adulte. • **NE PAS** utiliser l'appareil en milieu humide, sous la pluie. Ne pas l'exposer à des projections d'eau.
- **DEBRANCHER** l'appareil : ôter la fiche murale en cas de non-utilisation. • **NE JAMAIS** introduire d'autres objets que les bâtonnets de colle préconisés dans l'appareil.
- **NE JAMAIS** retirer un bâtonnet déjà introduit dans l'appareil, sous peine de dommages irréparables.
- **NE JAMAIS** débrancher l'appareil en tirant sur le câble.
- **ATTENTION !** Cet appareil doit être reposé sur son stand lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **CET** appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**RECOMMANDATIONS – REPARATIONS**

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Mise au rebut: En fin de vie de l'appareil, l'utilisateur déposera le produit dans un lieu de récupération prévu à cet effet (déchetterie...).

## ENTRETIEN

- **DEBRANCHEZ** l'outil avant tout entretien. • **NETTOYEZ** l'outil avec un chiffon sec ou humide. N'utilisez **JAMAIS** de solvant.
- **NE** mettez **PAS** d'huile ou de graisse sur les pièces.
- **VERIFIEZ** que l'outil n'est pas endommagé. Remplacez-le ou réparez-le avant l'utilisation.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

**NL**

### Aandachtig lezen voor gebruik.

- **WARMES OPPERVLAKKEN** : de buis van het apparaat en de lijm kunnen, afhankelijk van het model, temperaturen van 150 tot 200° C bereiken. Vermijd elk contact met de huid. Bij verbranding de wond onmiddellijk onderdompelen in koud water. Als kinderen het apparaat gebruiken moet er altijd een volwassene aanwezig zijn. • **HET** apparaat niet gebruiken in een vochtige omgeving of bij regen. Het apparaat niet blootstellen aan waterstralen.
- **HET** apparaat uitschakelen : de wandstekker uittrekken als het niet gebruikt wordt. • **NOOIT** andere voorwerpen dan de aanbevolen lijmstaafjes in het apparaat plaatsen. • **NOOIT** een al aangebracht lijmstaafje eruit halen. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.
- **HET** apparaat nooit uitschakelen door aan de kabel te trekken. Dit gereedschap is niet geschikt om te worden gebruikt door personen (kinderen inbegrepen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij in het oog worden gehouden door iemand die voor hun veiligheid verantwoordelijk is of vooraf de nodige instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat. Op kinderen moet toezicht worden gehouden om te garanderen dat zij niet spelen met het gereedschap.

### OPGELET - REPARATIES

- Om geen gevaar te lopen, dient een beschadigde voedingskabel vervangen te worden door de fabricant, de dienst na verkoop of door een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.
- Te verwijderen apparaten dient u in te leveren bij de bekende recycle inningsposten.

## **ONDERHOUD**

- **TREK** de stekker uit voor onderhoudswerkzaamheden.
- **REINIG** het gereedschap met een droge of vochtige doek. Gebruik **NOOIT** oplosmiddel. • Smeer de onderdelen **NIET** in met olie of vet. • **CONTROLEER** of het gereedschap niet beschadigd is. Vervang of herstel het voor gebruik.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

## **DE**

### **Aufmerksam vor Benutzung des Apparats lesen**

- **HEISSE OBERFLACHEN** (die Düse des Apparats und der Klebstoff können Temperaturen zwischen 150 und 200°C (je nach Modell erreichen). Jeden Kontakt mit der Haut vermeiden. Bei Verbrennungen die Wunde sofort unter kaltem Wasser auswaschen. Kinder dürfen den Apparat nur im Beisein einer erwachsenen Person benutzen.
- **DER** Apparat darf nicht in feuchter Umgebung oder bei Regen benutzt werden. Keinen Wasserstrahlen aussetzen.
- Bei Nichtbenutzung den Apparat **AUSSTECKEN** d.h. den Stecker aus der Steckdose ziehen. • **NIEMALS** andere Gegenständen als die empfohlenen Klebestabchen in dem Apparat einlegen. • **NIEMALS** ein schon eingelegte Klebestabchen entfernen. Dies kann zu einem nicht reparablen Schaden führen. • **NIEMALS** den Apparat durch bloßes Ziehen am Kabel ausstecken. • **ACHTUNG !** Dieses Werkzeug muss auf seinen Ständer aufgelegt werden, wenn es nicht gebraucht ist. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie

von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Nur für den **Hausgebrauch** und ähnliche Zwecke bestimmt.

**Reinigung und Wartung** : Vor der Reinigung und Wartung bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab und nachtrocknen.

### **REPARATUREMPFEHLUNGEN**

• Im Falle einer Beschädigung des Stromkabels muss dieses zur Vermeidung jeglicher Gefahr entweder vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden.  
/ • Falls Sie das Gerät entsorgen möchten, wenden Sie sich an geeignete und anerkannte Wiederverwertungs-Stellen.

### **WARTUNG**

• Vor jeglichen Wartungsarbeiten den Netzstecker abziehen • Gerät mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. • **NIEMALS** Lösungsmittel verwenden. • **KEINE** Teile ölen oder fetten. • Das Gerät darf **NICHT** beschädigt sein. Vor der Verwendung reparieren oder ersetzen.

## **MISURE DI SICUREZZA**

**IT**

### **Leggere attentamente prima dell'uso.**

• **SUPERFICI CALDE** : il diffusore dell'apparecchio e la colla possono raggiungere temperature da 150° a 200° (a seconda dei modelli).

Evitare il contatto con la pelle. In caso di ustione, immergere subito la ferita in acqua fredda. L'utilizzo da parte di bambini necessita la

presenza di un adulto. • **NON** utilizzare l'apparecchio in ambiente umido o sotto la pioggia. • **NON** esporlo a schizzi d'acqua.

- **DISINSERIRE** l'apparecchio, se non lo si utilizza, staccando la presa a muro.
- **NON** introdurre nell'apparecchio oggetti altri che gli appositi bastoncini di colla.
- **NON** rimuovere un bastoncino già introdotto nell'apparecchio, onde evitare danni irreparabili.
- Per disinserire l'apparecchio, **NON** tirare il filo.
- **QUESTO** utensile non è adatto all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali, né da parte di persone prive dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano coadiuvate da una persona responsabile per la loro sicurezza che le abbia adeguatamente istruite in merito all'uso. Tenere l'utensile fuori dalla portata dei bambini.

### **RACCOMANDAZIONI - RIPARAZIONI**

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza in garanzia o da una persona con simile qualifica allo scopo di evitare pericoli.
- Per lo smaltimento dell'incollatrice utilizzare sempre le aree di riciclaggio autorizzate o i punti di raccolta ecologici.

### **MANUTENZIONE**

- Scollegare l'utensile prima di eventuali interventi di manutenzione.
- Pulire l'utensile con un panno asciutto o umido. Non utilizzare **MAI** solventi.
- **NON** oliare o ingrassare alcun componente.
- **VERIFICARE** che l'utensile non sia danneggiato. Deve essere riparato o sostituito prima dell'uso.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**ES**

### **A leer atentamente antes de utilizar el aparato.**

- **SUPERFICIES CALIENTES** (la boquilla del aparato y la cola pueden alcanzar temperaturas del orden de 150 a 200° C (según los modelos) Evitar todo contacto con la piel.



En caso de quemadura, poner la parte quemada inmediatamente en agua fría. Si los niños utilizan el aparato se requiere la presencia de un adulto.

- **NO** utilizar el aparato en medio húmedo, bajo la lluvia. No exponerlo a proyecciones de agua. • **DESCONECTAR** el aparato : retirar el enchufe mural en caso de no utilización.
- **NO** introducir nunca otros objetos que no sean los bastoncillos de cola recomendados dentro del aparato. • **NO** retirar nunca un bastoncillo ya introducido en el aparato so pena de causar daños irreparables. • **NO** desconectar nunca el aparato tirando del cable.
- **ESTA** herramienta no está diseñada para ser usada por personas y niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, ni por personas que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad, monitorización o instrucción en cuanto al uso del dispositivo. Se deberá vigilar que los niños no jueguen con esta herramienta.

### **RECOMENDACIONES - REPARACIONES**

- Si el cable de alimentación estuviese estropeado, deberá reemplazarlo el servicio posventa del fabricante, o una persona cualificada similar, con objeto de evitar cualquier tipo de peligro.
- Cómo deshacerse de la herramienta. El propietario de la herramienta debe arrojarla en un punto verde/limpio o en una estación de reciclado específica.

### **MANTENIMIENTO**

- **DESENCHUFE** la herramienta antes de iniciar el mantenimiento
- **LIMPIE** la herramienta con un paño seco o húmedo. **NUNCA** use disolventes. • **NO** ponga aceite ni grasa en ninguna pieza.
- **ASEGÚRESE** de que la herramienta no está dañada. Antes de usarla, repárela o reemplácela.

**Lela atentamente antes de utilizar o aparelho.**

- **SUPERFICIES QUENTES** (o bico do aparelho e a cola podem atingir temperaturas da ordem dos 150 a 200° C (consoante os modelos). Evite qualquer contacto com a pele. Em caso de queimadura, submergir imediatamente a chaga em agua fria. A utilizacao do aparelho por criancas obriga a presenca de um adulto
- **Não** utilizar o aparelho em locais humidos ou expostos a chuva.
- **Nao** expor o aparelho a contactis com agua.
- **Desligar** o aparelho : retirar a ficha de tomada electrica em caso de nao utilizacao.
- **Não** introduzir no aparelho outros objectos que nao as cargas de cola indicadas.
- **Não** retirar uma carga de decola ja introduzida no aparelho, sob pena de danos irreparaveis.
- **Não** desligar nunca o aparelho puxando pelo fio.
- **Esta** ferramenta nao se destina a ser utilizada por pessoas (criancas incluidas) com capacidades fisicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiencia ou conhecimentos, excepto se tiverem a ajuda de uma pessoa que seja responsavel pela seguranca, controlo e cumprimento das instrucoes de utilizacao do dispositivo. As criancas devem ser supervisionadas para se ter a certeza que nao brincam com a ferramenta.

**RECOMENDACAO PARA CONSERTOS**

- Se o cabo de alimentacao estiver danificado, deve ser substituido pelo fabricante, pelo seu servico pos-venda ou por uma pessoa qualificada similar de forma a evitar um perigo.
- Despejo do aparelho: O seu proprietario devera coloca-lo num contentor ecologico apropriado.

**MANUTENCAO**

- **Desligue** a ferramenta antes da manutencao.
- **Limpe** a ferramenta utilizando um pano seco ou humido. **NUNCA** utilize solventes.
- **NAO** utilize oleo ou massa lubrificante nos componentes.
- **Certifique-se** de que a ferramenta nao esta danificada. Substitua ou repare antes de utilizar.

**Las noga igenom foljande innan Du använder apparaten.**

- **HETA YTOR** (apparatens munstycke och det flytande limmet) kan uppnå temperaturen på 150 till 200°C (beroende på modellen). Undvik all kontakt med huden. Vid brannskador skall den brända kroppsdelen omedelbart sänkas ned i kallt vatten. Lat aldrig barn använda apparaten i vuxnas frånvaro. • **Använd** aldrig apparaten i fuktig miljö, eller i regn. Utsätt den inte för vattenstänk.
- **Koppla** från apparaten - dra ur väggkontakten när den inte används. • **För** aldrig in något annat än de föreskrivna limstängerna i apparaten. • **Försök** aldrig dra ut en limstång som redan sitter i apparaten – det kan förorsaka obotliga skador.
- **Koppla** aldrig från apparaten genom att dra i sladden.
- **Verktyget** är inte avsett att användas av personer, varken vuxna eller barn, med reducerade fysiska eller mentala egenskaper eller personer med bristande erfarenhet eller kunskap om de inte övervakas av en person som är ansvarig för säkerheten och att bruksanvisningarna följs. Barn ska alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med verktyget.

**VARNING - REPARATIONER**

- Om matarkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceavdelning eller en person med liknande yrkeskunskap, för att inte ta några risker.
- Skulle du vilja göra dig av med pistolen lämnar du in den på närmaste auktoriserad miljöstation.

**UNDERHÅLL**

- **Koppla** från verktyget innan du utför något underhåll.
- **Rengör** verktyget med en torr eller fuktig trasa. Använd **ALDRIG** lösningsmedel. • Använd **INTE** olja eller fett på några delar.
- Kontrollera att verktyget inte är skadat. Kassera eller reparera före användning.

**Lases omhyggeligt, inden limpistolen tages i brug.**

- **VARME OVERFLADER!** limen og pistolens dyse kan nå op på temperaturer mellem 150 og 200°C (afhængigt af den anvendte model). Undgå al kontakt med huden. I tilfælde af forbrandinger, skal det forbrændte område holdes under koldt vand. Børn må kun anvende pistolen under opsyn af en voksen.
- **Anvend** ikke pistolen i fugtige eller vade omgivelser, og udsæt den ikke for regn. • **Træk** stikket til pistolen ud af stikkontakten, når den ikke anvendes.
- **Læg** ikke andre genstande i pistolen end de anbefalede limstifter.
- **Fjern** aldrig en limstift, der sidder i pistolen: den skade, dette kan forårsage, kan måske ikke afhjælpes.
- **Træk** aldrig i ledningen for at trække stikket til limpistolen ud.
- **Dette** værktøj er ikke beregnet til anvendelse af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, føle- eller mentale færdigheder, eller af personer uden erfaring eller viden, med mindre de har fået hjælp af en person, der er ansvarlig for vejledning vedrørende sikkerhed, som overvager og udvalger instruktioner om værktøjets anvendelse. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med værktøjet.

**ANBEFALINGER - REPARATIONER**

- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, en person hos producenten, der yder service efter salg, eller en tilsvarende kvalificeret person for at forhindre skader.
- Bortskaffelse som affald skal ske i henhold til lokal lovgivning.

**VEDLIGEHOLDELSE**

- Tag værktøjet ud før vedligeholdelse
- Rengør værktøjet med en tør eller fugtig klud. Anvend **ALDRIG** opløsningsmidler. • **UNDLAD** at smøre dele med olie eller fedt.
- Kontroller, at værktøjet ikke er beskadiget. Udskift eller reparer for ibrugtagning.

## Lue ohjeet huolellisesti ennen kuumaliimapistoolin käyttämistä.

- **KUUMAT PINNAT** (liima ja suutin voivat saavuttaa jopa 150 - 200 °C:n lampotilan (riippuen käytettävästä mallista). Valta kaikkea ihokosketusta. Jos saat palovamman, pida palovammakohtaa kylmassa vedessä. Lapset saavat käyttää pistoolia vain aikuisten valvonnassa.
- **Älä** käytä pistoolia kosteissa tai marissa olosuhteissa tai käytä sitä sateessa. • **Irrota** liimapistoolin virtajohto pistoraslasta, kun liimapistoolia ei käytetä. • **Liimapistoolin** saa asettaa vain suositeltuja liimapuikkoja. • **Älä** ota pistooliin asetettua liimapuikkoa koskaan pois, sillä vauriot voivat olla peruuttamattomia.
- **Älä** irrota kuumaliimapistoolin virtajohtoa koskaan johto-osasta vetamalla.
- **Tata** työkalua ei ole tarkoitettu fyysisesti tai henkisesti vajaakykyisten, aistivammaisten tai kokemattomien henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvontaa tai tämän antamaa opastusta laitteen käyttöön. On valvottava, että lapset eivät leiki työkalulla.

## SUOSITUKSET - KORJAUKSET

- Jos sähköjohto on vahingoittunut, valmistajan, sen valtuuttaman huoltoliikkeen tai muun vastaavan valtuutetun henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Hävittäminen: Pistoolin hävittämiseksi se on toimitettava viranomaisten hyväksymään sähkölaitteiden keruupisteeseen..

## HUOLTO

- Irrota työkalu verkkovirrasta ennen huoltoa.
- Puhdista työkalu kuivalla tai kostealla liinalla. **ALA** käytä liuottimia.
- **ALA** oljya tai rasvaa osia.
- Varmista, ettei työkalu ol.

**Πριν χρησιμοποιήσετε το πιστόλι κόλλησης, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.**

- **ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ** (η θερμοκρασία της κόλλας και του στομίου του πιστολιού μπορεί να φτάσει στους 150 με 200°C (ανάλογα με το μοντέλο) Αποφεύγετε κάθε επαφή με το δέρμα. Αν προκληθεί κάψιμο, βάλτε το μέρος του καψίματος μέσα σε κρύο νερό. Τα παιδιά μπορούν να χρησιμοποιούν το πιστόλι μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου.
- **Μη χρησιμοποιείτε** το πιστόλι κάτω από συνθήκες υγρασίας, ούτε να το εκθέτετε στη βροχή.
- **Όταν δεν** χρησιμοποιείτε το πιστόλι, βγάζετε το από την πρίζα.
- **Μη βάλετε** κανένα αντικείμενο μέσα στο πιστόλι εκτός από τα συνιστώμενα στικ κόλλας. • **Μη βγάξετε** ποτέ ένα στικ κόλλας από τη στιγμή που έχει τοποθετηθεί μέσα στο πιστόλι: Μπορεί να υπάρξει ανεπιθύμητη ζημιά. • **Μην τραβάτε** ποτέ το καλώδιο για να βγάλετε από την πρίζα το πιστόλι κόλλησης.
- **Αυτό το** εργαλείο δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που στερούνται εμπειρίας ή γνώσης, εκτός και αν μπορούν να λάβουν βοήθεια από κάποιον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, που παρακολουθεί ή εφαρμόζει τις οδηγίες για τη χρήση της συσκευής. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το εργαλείο.

**ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ – ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ**

- Αν χαλάσει το καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις του κατασκευαστή ή κάποιο αρμόδιο για τον σκοπό αυτό άτομο, ώστε να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- Απαλλαγή από το εργαλείο. Ο ιδιοκτήτης του εργαλείου θα πρέπει να το πάει σε κάποιο αναγνωρισμένο κέντρο ανακύκλωσης ή εγκεκριμένο σημείο περισυλλογής.

## **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Αποσυνδέστε το εργαλείο πριν από οποιαδήποτε συντήρηση.
- Καθαρίστε το εργαλείο με ένα στεγνό ή νοτισμένο πανί. **ΠΟΤΕ** μην χρησιμοποιείτε διαλύτη.
- **ΜΗΝ** λιπαίνετε ή γρασάρετε τα εξαρτήματα.
- Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο δεν έχει βλάβες. Αντικαταστήστε ή επιδιορθώστε πριν από τη χρήση.



Isaberg Rapid AB, Metallgatan 5,  
SE-335 03 Hestra, Sweden  
[www.rapid.com](http://www.rapid.com)